

文娱

探班
tan ban

《大唐双龙传》翻拍惹争议

王晶:挨骂证明我火

本报记者 任磊磊

由王晶导演,陈国坤、方力申、朱茵、应采儿等联袂出演的电视剧《大唐双龙传》正在横店热拍。该剧由陈国坤和方力申分别扮演剧中的主角“双龙”——寇仲和徐子陵。但是,演员和曝光的造型却引起不少争议。对此王晶表示不怕被骂,越骂表示自己越火。

翻拍是因为接地气

《大唐双龙传》最初由TVB拍摄制作,曾引起极大轰动,被很多人奉为经典。整部电视剧中寇仲和徐子陵的旷世兄弟情是一条重要的感情线,故事围绕他们兄弟二人的经历展开。

王晶表示,之所以翻拍《大唐双龙传》,最大的原因是因其接地气,《大唐双龙传》讲的不是高高在上的大侠不食人间烟火就闯出名堂。寇仲、徐子陵本来是扬州城的两个小混混,无父无母靠乞讨偷窃为生。他们是生活在最底层的人,典型的小人物,机缘巧合下得到道家宝典《长生诀》,通过自己的天赋和努力,吃了很多苦才成长为大侠。这个蜕变过程才是一部电视剧最吸引人的地方。”王晶笑说,“其实就是看扬州双虫如何变成扬州双龙的。”

骂你,证明你火

王晶拍摄《大唐双龙传》的消息传出后,即刻引

发网友的不同声音。有网友提出疑问:剧本改编会不会如同TVB版一样,对人物进行合并删减,或者对情节进行大刀阔斧的修改?王晶表示,黄易的这部小说线索多、人物多、篇幅长、地域广,不容易把握,“我们把其中主要的环节串联起来,理清思路线索,去掉一些细枝末节,围绕双龙从整体上构造出了一个充满玄幻、戏剧色彩的故事。”王晶直言不会对原著修改太多,将保留原有的精神,而且会适当地让剧情更加戏剧性,可看性更强。

从目前曝光的演员表上,网友因看不到跋锋寒、石青璇等至关重要的人物,怀疑会不会又被合并牺牲了。王晶说:“现在才拍前面第一部分,有很多人物还没有出来,不用担心,大部分主要角色还是保留的。”

对于网上的争议,王晶却表示信心十足,“电视剧还没拍出来,光看一些照片并不代表什么,成片出来再做论断。而且我觉得演员们演得很好,起码做到了一条,就是青春靓丽,我很满意。”当被问及担不担心拍出来后被黄易的粉丝骂,王晶笑言不怕,“无所谓,都习惯了,我每拍一部戏都会挨骂,可是越骂越有人看,不成功谁骂你?他们越骂你,证明你越火,我不在乎。”



朱茵 任磊磊 摄



陈国坤方力申默契如兄弟

陈国坤在《大唐双龙传》中扮演的寇仲,为人机灵多计、重情重义,有雄心壮志、不甘平凡;而方力申扮演的徐子陵则为人忠厚淳朴、感情细腻、甘于淡泊。陈国坤和方力申年龄相差5岁,拍戏时陈国坤总是像大哥一样鼓励和帮助方力申。当被问及两人同为香港演员,生活中是不是很好的朋友时,陈国坤说:“平时大家都很忙,在香港也很少有时间见面。拍《大唐双龙传》,可以经常呆在一起了。”在剧组,两人渐渐地培养起像剧中寇仲与徐子陵一样的默契。

第一次出演古装武侠剧的方力申在《大唐双龙传》中圆了一回

“武侠梦”。以《李小龙传奇》为大家所熟知的陈国坤对“侠义之道”的理解和体会更深一些。“武侠重要的是内心的侠义,功夫再厉害,没有内心的修为,也难成气候。所以你看凡是真正厉害的人,必是那种到了大境界、内心澄净的人。《大唐双龙传》里寇仲和徐子陵修炼‘长生诀’也是这样。”

拍惯了打戏的陈国坤很享受拍打戏的过程,觉得打戏很过瘾。而极少出演动作片的方力申则叫苦不迭,称:“我打得很差,有一种精神上的挫败感。体力没有问题,就是动作不好看。陈国坤动作很好看,体力却不行。”



10日横店杀青 争取暑期播出

《新还珠格格》比老版更新颖

本报横店3月10日讯(记者 任磊磊) 10日下午2点30分,《新还珠格格》在横店的江南水乡景点拍摄最后一个镜头。《新还珠格格》从去年6月中旬开机直到杀青,共拍摄268天,拍摄地分别为北京怀柔、内蒙古坝上和浙江横店。

据悉,《新还珠格格》几乎全部起用了年轻演员主演,李晟扮演小燕子、海陆扮演夏紫薇、张睿扮演五阿哥、李佳航扮演福尔康。不过长辈一代,则由老戏骨撑场子,台湾演员邱心志扮演乾隆,香港艺人邓萃雯扮演皇后,太后一角则是刘雪华扮演。在原剧中,非常出彩的容嬷嬷一角由方青卓扮演,相信会给“还珠迷”们带来很不一样的感受。

记者观看了初剪的20分钟样片,发现《新还珠格格》比老版的故事内容更加新颖,几乎没有重叠的地方,确实如编剧琼瑶女士所说,内容不同之处高达70%。除了片中出现的外国人班杰明和小燕子的恋情外,剧情与老版不同的地方有近十处,其中有一场戏是小燕子在厨房包饺子,一不小心摔倒在灶前,身后的衣服被烧着,一班人急着为小燕子灭火引发了一场厨房“灾难”。

记者随后从上海创翊文化传播有限公司总经理何秀琼处了解到,《新还珠格格》的后期制作人员会尽快进行后期制作,争取7月剪辑完成,暑假期间播出。



任磊磊 摄

好父母胜过好老师

主办:齐鲁晚报 协办:漱玉堂儿童情商乐园
时间:2011年3月20日下午15:30-17:30
地点:山东新闻大厦五楼新闻大会堂
(济南市泺源大街6号)

